



# association des familles francophones

## Newsletter AFF Octobre 2020 (1) - 07/10/2020

[Cliquez ici pour lire cet email en ligne](#)

Herr Vorname,

La crise sanitaire ne s'améliorant pas (au contraire, voir plus bas), le bureau de l'AFF s'est réuni pour discuter des conséquences.

**Treffen:** Nous suspendons dans un premier temps nos réunions mensuelles, ce qui, bien sûr, ne nous empêche pas de se rencontrer d'une façon privée. Et nous tâcherons de diffuser nos informations encore plus souvent (newsletters, facebook, page internet...).

### Contact:

Mail à [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de)  
Internet: [aff-augsburg.de](http://aff-augsburg.de)  
Facebook  
<https://facebook.com/aff.ev>

La ville d'Augsbourg met à disposition des nouveaux citoyens une application, disponible en plusieurs langues dont le français (traduction bénévole par l'AFF): [integreat](#)

(accessible aussi sur téléphone mobile)

**Fête de Noël:** il n'est pas possible de se retrouver dans une salle avec un spectacle comme chaque année. Mais le groupe d'enfants cherchera à organiser une petite fête en plein air, avec, bien sûr, la venue du Père Noël.

**Art-Treffen 2021 :** comme déjà annoncé, nous avons reporté notre Art-Treffen aux 14, 15 et 16 Mai 2021. Pour célébrer la 10<sup>ème</sup> édition de notre buffet culturel, nous disposerons non seulement de la Grande Salle pour notre exposition mais aussi du théâtre de l'Abraxas. Nous espérons, bien sûr, que d'ici là, les mesures sanitaires seront moins drastiques. **Notez ce rendez-vous !**

**Expatriation-Allemagne** organise un workshop sur la fiscalité en Allemagne le Lundi 12 Octobre 2020 à 19h00. [Voir le programme sur facebook.](#)

Nos dernières informations sur le développement des infections au

Corona-virus sont resumées [dans notre article ici](#).

---

Le réchauffement climatique se poursuit d'une manière de plus en plus présente. Nous vivons un mois d'octobre très pluvieux (avec des inondations dans la région de Nice) après un mois de septembre le plus chaud jamais enregistré. [Voir l'article du "petit journal"](#).

---

Et pour se délecter de la langue française, [voir notre article ici](#).

---

---

#### Adresses

[Bürgerhaus Pfersee](#)  
Stadtbergerstr. 17  
86157 Augsburg

[Reesegarden/Abraxas](#)  
Sommestr. 30  
86156 Augsburg

En attendant de se revoir, prenez soin de vous et de vos proches.

*AFF-ectueusement*

---

*Vous avez reçu ce courriel parce que vous êtes abonné.e à la Newsletter de l'AFF.  
Pour vous désinscrire:  
[désinscription de notre newsletter](#)*

This email was sent with the free version of XipoNewsmailer! The web-based top software for your e-mail marketing with personalized salutation, web-forms and easy-to-use online administration. **Download or test the software immediately at: [www.xipo.de](http://www.xipo.de)**. This note are not showed in the purchase version!